

پادشاهی ماد

سرشناسه: علی یف، اقرار، ۱۹۲۴-۲۰۰۴. م.
عنوان و نام پدیدآور: پادشاهی ماد/نوشته اقرار علی یف؛ ترجمه کامبیز میرنهاه.
مشخصات ظاهری: ۶۹۹ ص.: مصور.
مشخصات نشر: تهران: فقنوس، ۱۳۸۸.
شابک: ۳-۷۹۹-۳۱۱-۹۶۴-۳۷۸-۹۷۸.
وضعیت فهرست‌نویسی: فیبا
یادداشت: عنوان اصلی: История Мидии
موضوع: ایران - تاریخ - ماد، ۵۵۸-۷۰۵ ق.م.
شناسه افزوده: میرنهاه، کامبیز، ۱۳۴۹ -، مترجم.
رده‌بندی کنگره: ۱۳۸۸/۲۰۲/۸/۲ پ
رده‌بندی دیوبین: ۹۵۵/۰۱۳
شماره کتاب‌شناسی ملی: ۱۹۰۴۲۱۰

پادشاہی ماد

اقرار علی یف

ترجمہ کامبیز میر بھاء



این کتاب ترجمه‌ای است از:

История Мидии

Играт Алиев

Издательство Академии Наук

Азербайджанской ССР



انتشارات ققنوس

تهران، خیابان انقلاب، خیابان شهدای ژاندارمری،

شماره ۱۱۱، تلفن ۰۶۰ ۸۶ ۴۰

* * *

اقرار علی‌یف

پادشاهی ماد

ترجمه کامبیز میرنها

چاپ دوم

۱۱۰۰ نسخه

۱۳۹۲

چاپ شمشاد

حق چاپ محفوظ است

شابک: ۳-۷۹۹-۳۱۱-۹۶۴-۹۷۸

ISBN: 978 - 964 - 311 - 799 - 3

www.qoqnoos.ir

Printed in Iran

۳۵۰۰۰ تومان

فهرست

یادداشت مترجم	
پیشگفتار و براستار	۷
مقدمه مؤلف	۱۱
فهرست اختصارات	۱۵
۱. گفتاری پیرامون منابع تاریخ ماد	۱۷
۲. وضعیت طبیعی و جغرافیایی ماد باستان	۶۳
۳. ماد و فلات ایران در عصر پارینه‌سنگی	۷۳
۴. مسئله زبان‌ها و خاستگاه قومی قدیمی‌ترین ساکنان آسیای مقدم و فلات ایران	۸۳
۵. ماد و فلات ایران در عصر مس و مفرغ	۱۹۵
۶. اولین شواهد مکتوب در باره ماد و مادها. دوره اتحادیه‌های قومی. ظهور دولت ماننا	۲۸۱
۷. آغاز «دولت ماد» و اولین پادشاه آن. در باره مسئله جوامع شرق و غرب ماد.	۳۱۵
۸. مادها و هجوم اقوام کوچنشین. تأسیس پادشاهی ماد	۳۵۹
۹. تحکیم و گسترش دولت ماد. حکومت هووخشته دوم. جنگ‌های استیلاطلبانه مادها. تشکیل امپراتوری ماد	۳۸۵
۱۰. جامعه ماد از پایان قرن هفتم تا میانه قرن ششم پ. م. فرمانروایی ایشتوویگو. سقوط دولت ماد	۴۰۵
۱۱. تشدید نبردهای طبقاتی در شاهنشاهی هخامنشی. مبارزه علیه یوغ هخامنشیان. کودتای گئوماته. قیام‌های مردمی در ماد	۴۲۳
کتاب‌شناسی	۵۲۳
فهرست تصاویر	۵۴۳
نمایه	۶۷۹

یادداشت مترجم

پروفسور اقرار حبیب اوغلو علی یف (۱۹۲۴-۲۰۰۴)، عضو فرهنگستان علوم جمهوری آذربایجان، از مددود دانشمندانی است که به طور خاص به تاریخ امپراتوری ماد، اولین تجربه مشترک اتحاد اقوام بومی فلات ایران و آریاییان مهاجر، و تأثیر آن بر کشورهای خاور نزدیک باستان پرداخته است. دانش دایرةالمعارف گونه اقرار علی یف در حوزه تاریخ همواره مورد تحسین خاورشناسان بوده است. او به زبان‌های باستانی احاطه داشت و از انگشت‌شمار پژوهشگرانی بود که از توانایی خواندن خطوط میخی سومری، اکدی، آشوری، و فارسی باستان برخوردار بود و بدین وسیله با فرهنگ مردمان صاحب این خطوط آشنایی داشت. او در طول زندگی علمی خود حدود ۱۶۰ اثر تألیفی از خود بر جای گذاشت که به طور عمده به بررسی تاریخ ماد باستان، آتروپاتن و آلبانیای قفقاز اختصاص دارد. تألیفات او از معتبرترین آثار پژوهشی معاصر به شمار می‌رود.

اقرار علی یف مخالف ساده‌نویسی تاریخ برای درک عامه مردم و همچنین تحریف آن با مقاصد ایدئولوژیکی بود. در عین حال معتقد بود که تاریخ‌نویسی فقط باید مبنی بر واقعیت‌ها و اسناد و مدارک باشد. بر این اساس، آثار علی یف مملو از استنادها و ارجاع‌ها است و بی سبب نیست که بارها مورد استناد سایر پژوهشگران قرار گرفته است. او از «پان‌ها»، به ویژه پان‌ترک‌ها، متفرق بود، از رویارویی با آن‌ها و ابراز این تنفر در آثار خود ابایی نداشت. بدین روی، این دانشمند واقع‌گرا در سال‌های پس از استقلال جمهوری آذربایجان که تاریخ‌نویسان معرض بی محاابا به تحریف تاریخ منطقه می‌پرداختند، مورد بی مهری واقع شد.

پادشاهی ماد، اولین و بزرگ‌ترین کتاب اقرار علی یف، و تاریخ ماد اثر ایوان میخایلوویچ دیاکونوف، هنوز از جامع‌ترین و معتبرترین منابع مرجع تاریخ ماد در جهان محسوب می‌شوند. در اینجا قصد ندارم به تشریح ویژگی‌های آن پردازم چرا که واسیلی واسیلیوویچ استرونوه، خاورشناس شهریوری و ویراستار علمی پادشاهی ماد، به خوبی از عهده این مهم برآمده است. از زمان تأثیف این دو اثر تا سال ۲۰۰۷ هیچ اثر علمی قابل اعتنایی در این زمینه در خارج یا داخل کشور منتشر نشده است. در این سال نینا نیکالایونا مدویدسکایا، پژوهشگر انتیتوی نسخ خطی شرقی فرهنگستان علوم روسیه، در رساله دکتری خود به بررسی تاریخ پادشاهی ماد براساس متون آشوری، یونانی و

لاتینی، و همچنین بررسی جغرافیای شمال غرب ایران در دوره نوآشوری می‌پردازد. تعیین مجدد و دقیق‌تر محل تشکیل و استقرار دولت ماد از دیگر اهداف تدوین این رساله است.

در متن کتاب گهگاه نام آذربایجان جنوبی آورده شده است. آوردن این نام فقط به رسم رعایت امانت در ترجمه بوده است. به اعتقاد نگارنده این سطور، آذربایجان فقط یکی است و آن هم متعلق به ایران است و شمالی و جنوبی ندارد. اطلاق نام آذربایجان به سرزمین‌های آن سوی رود ارس که در روزگاران نه چندان دور ازان یا خانات باکو و ... خوانده می‌شد، امری ناصواب است که پاسخ به چرایی آن مجال دیگری می‌طلبد.

بديهی است که ترجمه كتاب حاضر با تمامی کوشش‌ها و دقت‌های به عمل آمده عاری از نقص نیست. تذکر نقایص آن از سوی فرهیختگان صاحب رأی، علاوه بر آن که این جانب را وامدار یاری بی‌مزد و منت خود می‌کند، به پیرایش و رفع کاستی‌های این اثر در چاپ‌های بعدی نیز کمک شایانی خواهد کرد که بدین دلیل پیشاپیش سپاس خود را پیشکش مشفقات و علاقه‌مندان می‌کنم.

در ترجمه این اثر که سال‌ها جای خالی آن در جامعه علمی کشورمان آشکار بود، از راهنمایی‌های دوست دانشورم آقای محمد کریمی زنجانی اصل و همسر گرامیشان خانم مليحه کرباسیان و در ضبط اسامی ارمنی از کمک‌های بی‌شائبه دوست گرامی ام آقای واھیک و سکان بهره برده‌ام.

سرانجام لازم است از لطف آقای حسین‌زادگان، مدیر محترم انتشارات ققنوس، که ترجمة اين كتاب ارزشمند را به اين جانب پیشنهاد دادند، صمیمانه سپاسگزاری نمایم.

کامبیز میر بهاء

شهر یور ۱۳۸۸

پیشگفتار ویراستار^۱

اثر جامع اقرار علی یاف یکی از کامل ترین و عمیق ترین پژوهش های علمی انجام گرفته در اتحاد شوروی در باب سرنوشت تاریخی اقوام و مردمانی است که از کهن ترین ایام تا واپسین ربع قرن ششم پیش از میلاد در مناطق غرب ایران و به طور عمده در سرزمین هایی که بعدها دولت ماد در آن تشکیل شد، می زیستند. مؤلف توجه اصلی خود را بر مسائل تاریخ ماد متمرکز کرده است، زیرا وی در این زمینه در اتحاد شوروی پیشتاز است.

اثر حاضر حاصل پژوهش های پیشین نویسنده آن در زمینه مطالعات تاریخ اجتماعی، اقتصادی و سیاسی، و فرهنگ، خاستگاه قومی و زیان های اقوام ماد است. اولین آثار نه چندان بزرگ او در زمینه های یاد شده تقریباً ده سال پیش به زیور طبع آراسته شدند. از آن هنگام تاکنون اقرار علی یاف به تعمیق پژوهش ها و مطالعات خود در باب مسائل مورد علاقه خود در زمینه ایران شناسی و عیلام شناسی پرداخته است. از این روی پژوهش حاضر در واقع حاصل زحمات فراوان و شمره چندین سال کار مدام او به شمار می رود.

اثر گرانمایه اقرار علی یاف تا حدودی از چهار چوب بررسی صرفاً تاریخ ماد فراتر رفته است. این اثر شامل یک مقدمه کوتاه و بازده فصل است. او در مقدمه به شرح ویژگی های پژوهش در باب موضوع مورد نظر خود و وضعیت فعلی آن پرداخته است.

در فصل اول تمامی منابع تاریخ ماد که در حال حاضر در دسترس است، مورد بررسی و نقده قرار گرفته است. نویسنده این اثر به خوبی با منابع روسی، شوروی و خارجی آشناست. فصول چهارم و پنجم از نظر حجم و محتوی که حدود یک سوم کل اثر را تشکیل می دهند، از بیش ترین اهمیت برخوردارند.

فصل چهارم به بررسی زیان ها و خاستگاه قومی قدیمی ترین ساکنان فلات ایران و همچنین تا حدودی کل آسیای مقدم اختصاص یافته است. نویسنده در این فصل گریزهای متعددی به مسائل دیگر زده است که به طور مستقیم یا غیر مستقیم با پرسش های علمی اغلب حل نشده و بسیار مهم مورد نظر او در ارتباط هستند.

۱. ویراستار متن روسی.

نویسنده با جامعیت علمی تمام به بررسی بسیاری از زبان‌های ساکنان دیرین مناطق یاد شده، و منابع نام‌شناسی^۱ و جاینام‌شناسی اقوام^۲ پرداخته و با بهره‌گیری از تمامی داده‌ها و در وهله اول از منابع گسترده زبان‌شناختی، به نتایج مهم و جالب توجهی دست یافته و از این طریق پرتوی بر مسائل گوناگون مرتبط با مطالعات زبان‌های رده خط میخی تابانده است. مهم‌ترین این نتایج، نتیجه‌مستدلی است که نویسنده طی آن ثابت می‌کند بخش عمدۀ ساکنان دیرین مناطق غربی فلات ایران (سرزمین‌های ماد آینده) از نظر زبان با عیلامیان قرابت داشته‌اند.

اقرار علی‌یاف طی مطالعات نام‌شناختی و جاینام‌شناختی اقوام یاد شده به این نتیجه دست یافته است که اقوام مادی، یا دست‌کم بخش عمدۀ‌ای از آن‌ها، در ابتدای ایرانی زبان نبودند، بلکه عیلامی زبان بودند، اما پس از سازی‌شد اقوام هند و ایرانی به فلات ایران زبان آن‌ها به ایرانی مبدل گشت. این نویسنده همچنین توجه ویژه به اقوامی دارد که به گروه زبان‌های دیگر تعلق داشتند و در هزاره‌های چهارم و سوم پیش از میلاد در مناطق یاد شده و مناطق همجوار آن می‌زیستند.

گرچه نویسنده کتاب حاضر از منابع بسیار غنی بهره برده و همان‌گونه که پیش‌تر اشاره شد، آن‌ها را به خوبی مورد بررسی قرار داده و نکات ریز بسیاری استخراج کرده و به نتایج مهمی دست یافته است، با وجود این نمی‌توان تمامی نظرات ایشان را پذیرفت. برخی از استنتاجات ایشان به نظر من تا حدودی تصنیعی هستند. از جمله آن‌ها می‌توان در وهله اول موضوع خویشاوندی زبان عیلامی با سایر زبان‌های آسیای مقدم را نام برد. اما لازم است به این نکته توجه شود که در شرایط کمبود نسبی منابع ویژه مطالعات عیلام، هیچ تاریخ‌دان و زبان‌شناسی نمی‌تواند استنتاجات خود را به صورت آراء قطعی بیان کند. در این میان حتی نمی‌تواند از احتمال صحبت بیش‌تر یا کم‌تر در نتیجه مورد اثبات سخن بگوید و باید امکان وجود نتیجه معکوس را نیز در نظر بگیرد. پس حتی آن نتیجه‌گیری‌های این نویسنده که پذیرفتنشان دشوار است، به هر حال امکان‌پذیر و قابل تأمل هستند.

دومین فصل مهم اثر، فصل پنجم است که در آن آثار و اشیاء فراوان به دست آمده طی کاوش‌های باستان‌شناسی در فلات ایران مورد بررسی قرار گرفته است. لایه‌ها و دوره‌های تاریخی تپه سیلک، تپه گیان، گوی تپه، و همچنین تا حدودی آثار و یافته‌های مربوط به اعصار مس و مفرغ مکشوفه از سکونتگاه‌ها و گورستان‌های سوزیان، تپه حصار و سایر نقاط مورد مطالعه قرار گرفته است.

نویسنده در یکی از فصول، به عبارت دقیق‌تر در فصل سوم، با استفاده از جدیدترین یافته‌ها و اطلاعات، تصویری از عصر پارینه‌سنگی در فلات ایران ارائه کرده است.

بدین ترتیب، اقرار علی‌یاف برای نخستین‌بار توانسته است تصویر نسبتاً کامل و پیوسته‌ای از اعماق تاریخ فلات ایران ارائه کند.

در فصل پنجم به پژوهش‌های انجام شده بر روی ابزار کار، سلاح، موضوع نحوه پیدایش

کشاورزی و دامداری و غیره توجه شده است. در این فصل آنالیز سفال‌ها بخش عمده‌ای را به خود اختصاص داده است و این موضوعی است که اغلب در کانون توجه پژوهشگران قرار دارد. نویسنده کتاب حاضر به خوبی با آثار و یافته‌های حاصل از کاوش‌های صورت گرفته در فلات ایران آشناست. در اینجا لازم است به مزیت عالی اثر حاضر – تصاویر مفصل ضمیمه کتاب، مربوط به این فصل – اشاره شود.

اقرار علی یف بر مبنای مطالعه منابع و آثار موجود و در وهله اول سفال، فلات ایران را به سه بخش شمال شرقی (سیلک)، غربی (سوزیان- گیان) و حومه اورمیه تقسیم می‌کند. بخش حومه اورمیه به زعم او بخش پیرامونی محسوب می‌شود و گستره آن تا حدودی به نواحی ماوراء قفقاز می‌رسد. اما نویسنده به رغم این تقسیم بندی، تمایل دارد فرهنگ بخش‌های شرقی و غربی را به یکدیگر نزدیک بداند.

نویسنده با آنالیز سفالینه‌های فلات ایران، همتاهای متعددی میان سفال‌های ایران با سایر مناطق می‌یابد.

علی یف با بررسی اشیاء به دست آمده از فلات ایران، دوره‌های معینی برای آن‌ها تعیین می‌کند. وی سپس به تعیین ویژگی‌ها و تفاوت‌های کیفی این آثار نسبت به دوره‌های پیشین می‌پردازد، و سرانجام چنین نتیجه‌گیری می‌نماید که در اواخر هزاره دوم و اوایل هزاره اول پیش از میلاد شرایط برای ظهور جوامع طبقاتی در مناطق غربی فلات مهیا شده بود.

در این فصل نیز برخی نظرات وجود دارد که پذیرفتن آن‌ها دشوار می‌نماید. از جمله این نظرات، برخی همتاهای میان اشیاء سفالی ایران، میان‌رودان، آسیای میانه و سایر مناطق است. نویسنده در این قسمت با تکیه بر نظرات خود کاوشگران و با پیروی صرف و بدون دید انتقادی، به قرائنا و همتاهای کم‌مایه‌ای دست یافته است. اما این نکته به هیچ‌رویی به ماهیت رئوس نظرات نویسنده که معمولاً بر مبنای علم و استدلالات محکم استوار است، متوجه نیست. در این فصل جنبه‌های ضعیف دیگری از جمله عدم پردازش کافی منابع سیلک دوره‌های VI و VII وجود دارد. اما به هر حال فصل پنجم کتاب حاضر به طور کالی دلنشیز است.

در دو فصل ششم و هفتم فرایند ظهور جوامع طبقاتی اولیه در سرزمین ماد آینده مورد مطالعه قرار می‌گیرد. نویسنده توجه بسیار زیادی به ماننا، اولین تشکیلات دولتی ماده در سرزمین آذربایجان، دارد. او در اینجا با احتیاط فراوان و توجه کافی به تفسیر اطلاعات حاصل از نبشه‌های میخی و مقایسه آن‌ها با گزارش‌ها و اخبار نویسنندگان عهد باستان، به حل مسئله ویژگی‌های جوامع ماد قدیم می‌پردازد.

تا آن‌جایکه من توانسته‌ام بررسی کنم، نویسنده از تمامی منابع موجود در حال حاضر برای بررسی مسائل مورد نظر بهره جسته است. به سختی می‌توان نتایج عملهای را که اقرار علی یف در این فصل بدانها دست یافته است، نپذیرفت.

فصل هشتم به بررسی ظهور دولت ماد اختصاص یافته است. در این فصل نیز منابع مستند فراوانی مورد استفاده قرار گرفته و نتایج صحیحی نیز به دست آمده است.

نویسنده در فصول آخر به مطالعه تاریخ دولت ماد و جنگ‌های استیلاطلبانه مادها می‌پردازد. او پس از تعیین علل سقوط دولت ماد، در واپسین فصل اثر خود، فصل یازده، به بررسی دلایل تشید مبارزات طبقاتی در امپراتوری کوروش -کمبوجیه می‌پردازد و می‌کوشد ویژگی‌های کودتای گئوماته و همچنین قیام ماد را که در پی قتل گئوماته روی داد، مشخص سازد.

اقرار علی یف در تشریح ویژگی اجتماعی کودتای گئوماته بر موضعی تأکید دارد که به شدت با موضع من که مورد قبول اکثریت عمده تاریخ‌دانان شوروی است، در تضاد است. لیکن من با توجه به سطح کنونی اطلاعات ما و مختار بودن مؤلف به بیان استنتاجات خود، انتشار این نقطه نظرات به صورتی که در این اثر آمده را ضروری می‌دانم تا تاریخ‌دانان شوروی بتوانند با براهین و استدلال‌های اقرار علی یف، که بی تردید شایسته توجه هستند، آشنا گردند.

پس از توصیف ویژگی‌های کلی اثر حاضر، لازم است بار دیگر عنوان کنم، همان‌گونه که پیش تر نیز گفته شد، تاریخ ماد یکی از نخستین آثار بزرگ در علوم شوروی در حوزه یاد شده از شرق‌شناسی و نشانی از هوش سرشار و دانش فراوان نویسنده آن است. تصور می‌رود که کتاب جدید اقرار علی یف برای پژوهشگران و همچنین طیف وسیعی از خوانندگان مفید واقع گردد.

آکادمیسین و.و. استرووه
لینینگراد، نوامبر سال ۱۹۵۶

مقدمه مؤلف

پژوهشگر تاریخ ماد اکنون نیز همچون نیم قرن گذشته که اثر مشهور و جامع یو. پراشک، دانشمند اهل چک، منتشر شد، اغلب در تاریکی سرگردان است و به ندرت به سرحد نامعلومی که شاید بتوان آن را آستانه حقیقت نامید، دست می‌یابد. تاکنون شاهد انواع تراوشهای ذهنی و گاهی حتی تخیلی در این حوزه بوده‌ایم. این ساخته‌های ذهنی همانقدر می‌توانند حقیقت داشته باشند که افسانه غرق شدن آتلانتیس حقیقت دارد.

می‌توانیم با اطمینان بگوییم که از لحظه کشفیات عظیم در حوزه مطالعات تاریخ شرق باستان که از ابتدای دهه نخست قرن نوزدهم آغاز شده، تاریخ ماد مورد کمترین پژوهش‌ها قرار گرفته است. متخصصان تاریخ ماد بی‌تردید یک‌هزار منابع در دسترس، مثلاً آشورشناسانی که دوره‌های خاص تاریخ میان‌رودان را مورد مطالعه قرار می‌دهند، در اختیار ندارند. ذکر این نکته کفایت می‌کند که ما حتی یک نیشتہ از خود مادها در دست نداریم. تمامی منابع مکتوب مورد استفاده در مطالعه تاریخ ماد منشأ غیرمادی دارد.

در این نیز تردیدی نیست که سرزمینی که زمانی محل سکونت مادها و اقوام خویشاوند آن‌ها بوده، بسیار کم مورد مطالعات باستان‌شناسی قرار گرفته است و از این نظر تا حد زیادی سرزمین ناشناخته محسوب می‌شود.

بنابراین پژوهشگر تاریخ ماد با موانع بسیار زیادی مواجه می‌شود که از میان برداشتن آن‌ها برای همیشه و به طور کامل امکان‌پذیر نیست.

محقق تاریخ ماد اغلب مجبور است به صورت، به اصطلاح، کورمال کورمال در جستجوی ذره‌های ناچیز حقیقت باشد. شکستن سکوت لجو جانه منابع تاریخی، اغلب با کار مستمر، دقیق و طاقت‌فرسا امکان‌پذیر است. گاهی اوقات تنها فرضیه‌های متھورانه می‌توانند محقق را از بن‌بست خارج سازند. اما باید توجه داشت که عقل سلیم کهن‌تر از هزاره‌هاست. در تالیف «اثر علمی» نباید به خیال‌بافی پرداخت، بلکه باید عنان تخیلات را با عقل سلیم مهار کرد و جز در موارد خاص، اغلب از رائمه فرضیه پرهیز نمود.

از دیگر دشواری‌های تحقیق در این حوزه این است که اطلاعات منابع آن بیشتر متناقض، سوگرفته و حتی آشکارا دروغ است. اغلب لازم می‌شود که نویسنده حیله‌گر آشوری که با دقت

توانسته است حقایق را به خاطر تفاخر پادشاهان نینوا مورد تحریف قرار دهد یا مسکوت بگذارد، افساگردد. گاهی اوقات تحلیل دقیق، تطبیق و بررسی انتقادی یک موضوع، محقق را به نتایج کاملاً عکس آن چیزی می‌رساند که در نسبته‌های آشوری مشاهده می‌شود.

کتاب حاضر حاصل پژوهش‌های چندین ساله بر روی تک تک مسائل تاریخ ماد است. تنها بخشی از نتایج پژوهش‌های مذکور تاکنون منتشر شده است. موضوع تاریخ ماد از بیش از ده سال پیش ذهن مرا به خود مشغول کرده است.

این موضوع از آن روی که به خوبی مورد مطالعه قرار نگرفته و آن مقدار انجام شده نیز اندک است، در ابتدا موجب اندوه و دلتگی و عمده‌تاً سردرگمی من شد، به گونه‌ای که رهایی سریع از آن میسر نشد.

کار به کندي پیش می‌رفت. یکی از دلایل آن فقدان متخصص خبرهای بود که بتوان در موقع ضرورت با او مشورت نمود. ذکر این نکته کافی است که تا هنگام تألیف اثر حاضر هیچ‌کس در اتحاد شوروی به تاریخ ماد به عنوان موضوع مستقل نپرداخته بود و اما آن‌گاه که در سال ۱۹۴۶ اولین نظرات مشورتی را از آکادمیسین و.و. استرووه، که بهزوودی استاد من گشت، و همجنین از آکادمیسین ای.ای. مشائینوف، که مرا به حوزه عیلام‌شناسی هدایت کرد، دریافت کردم، وضع تعییر کرد.

هنگامی که به مطالعه و پژوهش برروی مسائل مهم زبان و خاستگاه قومی مادها پرداختم، تحت تأثیر «مکتب جدید زبانی» آکادمیسین ن.یا.مار قرار گرفتم. جاذبه شدید آثار او بارها صدماتی به من وارد آورد و اثر منفی بر مطالعات و آثار علمی من گذاشت. مدتی طول کشید تا توانستم با مشقت فراوان از عقاید مار رهایی یابم.

اما راجع به اثر حاضر لازم به ذکر است که با علم به این‌که مسائل مطروحه در این زمینه تا چه حد پیچیده و غامض است، و همچنین با در نظر گرفتن وضعیت رقت‌باری که موضوع پژوهش حاضر در آن قرار دارد، مؤلف این کتاب به هیچ روی مدعی کامل بودن مسائل مطرح شده و تحلیل‌های ارائه شده نیست. به بسیاری از مسائل به طور جزئی پرداخته شده است. در عین حال تعداد مسائلی که از دید او پنهان مانده نیز اندک نیست. همه این‌ها نشان از کامل نبودن و در برخی مواقع، احتمالاً محل بحث بودن این اثر دارد.

مسائلی که در این اثر مورد بررسی قرار گرفته، به غایت پیچیده و چندوجهی است. حل موقفيت‌آمیز آن نیازمند دانش و آگاهی عمیق و گسترده در حوزه‌های تاریخ، باستان‌شناسی، و زبان‌شناسی است.

راقم این سطور با عنایت به این‌که بیان استنتاجات خود راجع به مسائل متعدد تاریخ ماد را جایز نمی‌داند، تنها به بررسی مسائل اصلی و کمایش در دسترس خود اکتفا نموده است. او در این میان ناگزیرگاهی به وادی مفاهیم انتزاعی کشیده شده و گاهی نیز به آنچه در حوزه مطالعات تاریخ ماد در مکتب قدیم و توسط شرق‌شناسان غربی معاصر انجام گرفته، به دیده کاملاً انتقادی نگریسته است.

بدیهی است مؤلف کتاب حاضر به هیچ‌روی استنتاجات خود راجع به موضوع‌های مطروحه را قطعی و سخن آخر نمی‌داند. او عمیقاً عقیده دارد که این کتاب تنها پیش‌نویسی است بر آنچه فقط با گذشت زمان به تاریخ واقعی و علمی ماد مبدل خواهد شد.

به عنوان سخن آخر لازم می‌دانم مراتب قدردانی قلبی خود را نسبت به معلم خود، آکادمیسین و.و. استرووه ابراز دارم. ایشان زحمات بسیاری را حین تألیف این کتاب، و سپس در تصحیح آن مقبل شدند. من از و.و. استرووه به خاطر تذکرات و اشارات فراوان و ارزشمند ایشان در تصحیح اشتباهات بسیاری که در اولین نسخه‌های دست‌نویس وجود داشت، بی‌نهایت سپاسگزارم. همچنین لازم است از آکادمیسین ای.ای. مشانیونوف و پروفسور ب.ب. پیاتروفسکی، عضو فرهنگستان علوم جمهوری شوروی سوسیالیستی ارمنستان که نظرات مشورتی ارزشمند و فراوان و تذکرات جزئی و کلی مفیدی ارائه کردند، تشکر نمایم.

جا دارد از مرحوم پروفسور پ.خ. تومنیل، اولین استاد من در زمینه فقه‌اللغة کلاسیک که طی چندین سال نظرات مشورتی بسیار گرانبهایی راجع به منابع باستانی در اختیار من قرار دادند، با احترام یاد نمایم.

همچنین مراتب قدردانی خود را از م.آ. داندمایف که چند تذکر انتقادی خود را به ویژه نسبت به فصل یازدهم کتاب من ارائه کردند، ابراز می‌دارم.

از ای.م. دیاکونوف نیز به خاطر تذکرات انتقادی او نسبت به آثار قبلی من که به صورت دست‌نویس طی سال‌های ۱۹۴۹ - ۱۹۵۳ به ایشان ارسال کرده بودم، و همچنین نسبت به یکی از نسخه‌های دست‌نویس اولیه کتاب حاضر در سال ۱۹۵۴، سپاسگزاری نمایم.

اقرار علی‌یف

پی‌نوشت: کتاب حاضر در سال ۱۹۵۶ به چاپ سپرده شد، اما چاپ و انتشار آن بنا به عللی که از جانب مؤلف نبود، به تعویق افتاد. در آخرین برسی نسخه دست‌نویس در سال ۱۹۵۸ من تنها توانستم مهم‌ترین اصلاحات و اضافات را در آن اعمال نمایم.

فهرست اختصارات

ای. ام. دیاکونوف.	«منابع آشوری بابلی در تاریخ اورارت».	مجله پیک تاریخ باستان، ۱۹۵۱
شماره‌های	۲ - ۴.	
AVIU		
AIChPE	مؤسسه مطالعات دوره کواترنری در اروپا	
BSE	دایرة المعارف بزرگ شوروی	
VDI	مجله پیک تاریخ باستان	
GAIMK	فرهنگستان دولتی تاریخ فرهنگ مادّی	
DAN	گزارش‌های فرهنگستان علوم اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی	
ZhMNP	مجله وزارت فرهنگ ملی	
ZVORAO	یادداشت‌های شعبه شرقی انجمن باستان‌شناسی روسیه	
IIMK	انستیتوی تاریخ فرهنگ مادّی	
IIaIMK	انستیتوی زبان و تاریخ فرهنگ مادّی فرهنگستان علوم شعبه گرجستان	
LIZhVIa	انستیتوی زبان‌های زنده شرقی لینینگراد	
MGU	دانشگاه دولتی مسکو	
SA	باستان‌شناسی شوروی	
TIA	آثار انسیتوی انسان‌شناسی	
TIE	آثار انسیتوی قوم‌شناسی	
TIa	آثار انسیتوی زبان‌شناسی فرهنگستان علوم اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی	
گ. آ. ملیکیشویلی.	«نبشته‌های میخی اورارتی».	مجله پیک تاریخ باستان، ۱۹۵۳، شماره‌های ۱ - ۴؛
UKN	۱۹۵۴، شماره ۱.	
IuTAKE	هیئت مختلط باستان‌شناسی اعزامی به جنوب ترکمنستان.	
AAA – Annals of Archaeology and Anthropology.		
AASOR – Annual of the American Schools of Oriental Research.		
AJA – American Journal of Archaeology.		
AJSLL – American Journal of Semitic Languages and Literature.		
AKA – E. A. W. Budge and L. W. King.	Annals of the Kings of Assyria, T. I,	London, 1902.
AMI – E. Herzfeld.	Archaeologische Mitteilungen aus Iran.	

- AO – Archiv Orientální.
- AOF – Archiv für Orientforschung.
- ARAB – D. D. Luckenbill. Ancient Records of Assyria and Babylonia, I–II. Chicago, 1926–1927.
- BA – Beiträge zur Assyriologie.
- BASOR – Bulletin of the American Schools of Oriental Research.
- BASPR – Bulletin of the American Schools of Prehistoric Research.
- BSO(A)S – Bulletin of the Schools of Oriental (and African) Studies.
- Der A. O. – Der Alte Orient.
- ESA – Eurasia Septentrionalis Antiqua.
- FGH – Fragmente der Griechischen Historiker.
- FHG – Fragmenta Historicorum Graecorum.
- HABL – R. F. Harper. Assyrian and Babylonian Letters, I–XII. London, 1892, сл.
- JA – Journal Asiatique.
- JAOS – Journal of the American Oriental Society.
- JCS – Journal of Cuneiform Studies.
- JNES – Journal of Near Eastern Studies.
- JRAI – Journal of the Royal Anthropologic Institute.
- JRAS – Journal of the Royal Asiatic Society.
- KAH – Keilschrifttexte aus Assur Historischen Inhalts.
- KB – Keilinschriftliche Bibliothek.
- KF – Kleinasiatische Forschungen.
- MAGW – Mitteilungen der Anthropologischen Gesellschaft in Wien.
- MDOG – Mitteilungen der Deutschen Orientalische Gesellschaft.
- MDP – Mémoires de la Délégation en Perse.
- MMAI – Mémoires de la Mission Archéologique de Iran.
- MMAP – Mémoires de la Mission Archéologique en Perse.
- MVAG – Mitteilungen der Vorderasiatischen (und Agyptischen)Gesellschaft.
- OLZ – Orientalische Literaturzeitung.
- PSBA – Proceedings of the Society of Biblical Archaeology.
- RA – Revue d’Assyriologie et d’Archéologie Orientale.
- RCAE – L. Waterman. Royal Correspondence of the Assyrian Empire. Ann Arbor, I–IV, 1930–1934.
- RE – Pauky–Wissowa–Kroll. Realencyclopaedie der klassischen Altertumswissenschaft.
- RHA – Revue Hittite et Asianique.
- RLA – Reallexikon der Assyriologie.
- RLV – Reallexikon der Vorgeschichte.
- SBAW – Sitzungsberichte der Bayrischen Akademie der Wissenschaften.
- SBPAW – Sitzungsberichte der Preussischen Akademie der Wissenschaften.
- VBAG – Verhandlungen der Berliner Gesellschaft für Anthropologie, Ethnologie und Urgeschichte.
- WZKM – Wiener Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes.
- ZA – Zeitschrift für Assyriologie und verwandte Gebiete.
- ZDMG – Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft.
- ZfKM – Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes.
- ZfVS – Zeitschrift für Vergleichende Sprachforschung auf dem Gebiete der indogermanischen Sprachen.
- ZII – Zeitschrift für Indologie und Iranistik.
- ZK – Zeitschrift für Keilschriftforschung.

گفتاری پیرامون منابع تاریخ ماد

ماد از جمله کشورهای باستانی است که منابع تاریخی بسیار اندکی در باره آن موجود است. پژوهشگر تاریخ ماد هرگز نمی‌تواند ادعا کند که منابع فراوان و متنوعی در این زمینه در اختیار داشته است، زیرا بدون شک آنچه موجود است بسیار اندک و متناقض است. منابع نسبتاً اندک موجود در باره تاریخ ماد را می‌توان به دو گروه عمدۀ تقسیم کرد: آثار فرهنگ مادی و منابع کتبی.

تحقیقات باستان‌شناسی در سرزمینی که مادها و اقوام خویشاوند آن‌ها در ادوار تاریخ سکونت داشته‌اند، بسیار اندک بوده است. به رغم این که این سرزمین آثار باستانی گرانبهایی را در دل خود جای داده است، نسبت به دیگر مناطق فلات ایران، حتی نسبت به پارس (فارس کنونی) که در مجاورت آن قرار دارد، کاوش‌های باستان‌شناسی ناچیزی در آن انجام گرفته است.

با وجود این که کاوش‌های باستان‌شناسی در فلات ایران، به‌ویژه در غرب آن، تقریباً همزمان با بین‌النهرین آغاز شد، اما باستان‌شناسی ایران طی صد سال گذشته دهه‌های کمتر از این علم در میان رودان با موفقیت همراه بوده است. بالاخص موقوفیت‌های به دست آمده در سرزمین خاص مادها نیز از اهمیت کمتری برخوردار بوده است. در این منطقه تنها دو یا سه محل که عمدتاً در حاشیه این کشور باستانی قرار داشته به طور کماییش مفصل حفاری شده است. این محل‌ها عبارتند از: تپه سیلک (در کاشان)، تپه گیان (نزدیک نهاؤند)، گوی تپه (نزدیک اورمیه) و تپه حصار (نزدیک دامغان). کاوش‌های مختصر دیگری نیز در ری استان، اکباتان، در جنوب غرب حومه دریای مازندران و برخی نقاط دیگر انجام گرفته است. در تمامی این کاوش‌ها، بجز برخی استثناهای انگشت‌شمار، آثاری از دوره جامعه ما قبل طبقاتی یافت شده است. به دنبال پژوهش‌های اخیر در غارهای بیستون، تتممه و دیگر نواحی، آثاری از عصر حجر قدیم و جدید در محدوده ماد باستان به دست آمده است.

اما صدھا و هزاران تپه در این سرزمین هنوز بکرو دست نخورده باقی مانده و با استواری رشک آمیزی اسرار بی شمار تاریخ کشور باستانی ماد را در دل خود حفظ کرده است. شاید روزی بیلچه باستان شناسی دل این تپه‌ها را بگشايد تا با مشاهده و بررسی محتويات آن‌ها به عنوان منابع دست اول، تاریخ كامل ساکنان سرزمین ماد را تورق کنيم.

با اين که کاوش‌های باستان شناسی ياد شده برای ترسیم تصویری كامل از تمدن باستانی اين سرزمین کافی نیستند، اما از اين نظر که ما در تعیین مشخصات اصلی اين تمدن و خط سير تکامل حیات تاریخی ساکنان آن، ولو به طور ناقص و با جافتادگی‌های بزرگ، کمک می‌کنند، بسیار حائز اهمیتند.^(۱)

منابع مكتوب تاریخ ماد نیز انگشت شمار است. اين منابع را می‌توان به دو نوع روایات و اسناد تقسیم کرد. گزارش‌های سومری و اکدی، و نیز گزارش‌های آشوری و بابلی از قدیمی‌ترین اسنادی است که از اقوام ساکن در سرزمین ماد برجای مانده است.^(۲) متون عیلامی^(۳) و حتی اورارتوبی^(۴) متعلق به زمان‌های گوناگون نیز حاوی برخی شواهد در باره ساکنان ماد است.

حکمرانان سومری و اکدی و عیلامی از آغاز هزاره سوم پیش از میلاد کراراً به منطقه سلسله جبال زاگرس لشکرکشی می‌کردند. بهویژه جنگجویان آشوری میهمانان ناخوانده‌ای بودند که حملات خود را به مناطق ماد آینده از هزاره اول پیش از میلاد آغاز کرده بودند.

هر یک از پادشاهان یا فرماندهان فاتح نواحی زاگرس فرمان می‌داد تا شرح فتوحاتش (یا به بیان صحیح‌تر، شرح ستم‌هایش) را در این «کشورها» بر سنگ‌ها نفر کنند. این نبسته‌ها به استثنای نبسته‌های غیررسمی، معمولاً متنی جانبدارانه و در عین حال باشکوه دارد. از این لحاظ متون آشوری از بقیه متمایز است، و وقایع و حقایق در آن اغلب به صورت مختصر بیان می‌شود. بنابراین ارزیابی اهمیت این‌گونه اسناد تاریخی به رغم آنچه در آن‌ها روایت شده، دشوار است. البته بدیهی است که ارزش آن‌ها یکسان نیست، اما هر یک از این اسناد را با کمک نقد تاریخی و با موقوفیت نسبی می‌توان به عنوان منبع تاریخ کشورها یا مناطق مورد نظر مورد استفاده قرار داد. گزارش‌های مخفی غیررسمی اغراق‌آمیزی که مأموران ویژه پادشاهان نینوا از نقاط مختلف، اغلب از مناطق مرزی ارسال می‌کردند،^(۵) و حتی پرسش‌های آن‌ها از هائف نیز از اهمیت خاصی برخوردارند.^(۶) از جمله نبسته‌های آشوری که اهمیت فراوانی برای موضوع تحقیق ما دارد نبسته‌های مربوط به شلمنصر سوم،^(۷) تیگلت پیلسر سوم،^(۸) سارگن دوم،^(۹) اسرحدون^(۱۰) و دیگران^(۱۱) است. همه این نبسته‌ها

شامل شرح لشکرکشی‌ها و نبردهای بی‌شماری است که مسیر رشد و توسعه سیاست خارجی، و تا حدی سیاست داخلی و اقتصادی اقوام ساکن منطقه ماد را برای ما روشن می‌سازد. اهمیت دیگر آن‌ها در این است که این نبسته‌ها حاوی مدارک مهم جای‌نام‌شناسی قومی و نام‌شناختی است که تا حدی به ترسیم نقشه زبان‌های قومی نواحی جبال زاگرس کمک می‌کند.

از جمله منابع بابلی^(۱۲) که در باره تاریخ ماد بیشتر جلب نظر می‌کند، سالنامه نبونید -کوروش، استوانه کوروش^(۱۳) سالنامه بابلی B،^(۱۴) استوانه سیپار،^(۱۵) بهویژه تاریخ گد،^(۱۶) وغیره است. در این میان نبسته سه زبانه داریوش بر صخره بیستون (بغستان)^(۱۷) که در نوع خود اولین سند بزرگ واقع گرایانه است، برای موضوع تحقیق ما اهمیت فراوانی دارد.

متون مربوط به گزارش‌ها و صورت‌حساب‌های مالی و اقتصادی یافت شده از شوش^(۱۸) و تخت جمشید^(۱۹) که متأسفانه تقریباً هنوز مورد بررسی و پژوهش واقع نشده است، از نظر تحقیق در زمینه تاریخ ماد بسیار مهم و ارزشمند است.

برخی اطلاعات در باره ماد و ساکنان آن را می‌توان از کتاب مقدس، مخصوصاً از اعمال رسولان به دست آورده، زیرا مؤلفان آن‌ها هم‌عصر و قایعی هستند که در کتاب شرح داده‌اند (قرن هفتم تا ششم پیش از میلاد). این منابع اغلب اطلاعات نسبتاً ارزشمندی از اوضاع سیاسی و نظامی دنیای آن روز به دست می‌دهند.

اوستا،^(۲۰) کتاب دینی زرتشتیان، در میان منابع در دسترس ما از جایگاه خاصی برخوردار است. بدون شک اوستا منبعی است با ویژگی‌های چندگانه و لایه‌های بسیار متعددی که در زمان‌ها و مکان‌های مختلف گردآوری شده است. اوستا، که به گواه مورخان قدیم^(۲۱) روزگاری بزرگ‌ترین مجموعه دینی، اخلاقی، تاریخی و حمامی محسوب می‌شد، به صورت امروزی آن از بخش‌های یستنا، وندیداد، ویسپرد و یشت‌ها تشکیل شده است. کهن‌ترین بخش‌های اوستا، به عنوان مثال گات‌ها که بخشی از یستنا محسوب می‌شود، ظاهراً پس از قرون هشتم تا هفتم پیش از میلاد پدید آمده است. شاید هم قدمت برخی مضامین اوستا به هزاره دوم پیش از میلاد برسد.

اما راجع به محل پیدایش اوستا همچون بسیاری از مسائل دیگر از این قبیل، اتفاق نظری میان محققان وجود ندارد. برخی خاستگاه اوستا را شرق ایران و آسیای میانه^(۲۲) و برخی دیگر شمال غرب ایران و عمدها آذربایجان^(۲۳) می‌دانند. هر دو عقیده طرفداران زیادی چه

در میان دانشمندان اروپای غربی و چه دانشمندان شوروی دارد. بعضی از این دانشمندان شهرتی جهانی دارند. هر دو گروه محققان با شواهد و براهین همارز از عقیده خود دفاع می‌کنند و هیچ‌یک بر دیگری برتری ندارد. بحث بر سر خاستگاه اوستا بیش از یک قرن به طول انجامیده است، با این حال نه تنها به پایان نرسیده، بلکه بسیار پیچیده هم شده است. بهنظر نمی‌رسد آن روز فرا رسید که دو مسئله مهم خاستگاه و سیر تاریخی اوستا که رابطه تنگاتنگی با یکدیگر دارند، حل شود.

پیش از آن که مستقیماً به استدلال‌های طرفین پیرامون خاستگاه و سیر تاریخی اوستا پیردازیم، لازم است یادآوری کنیم که اوستای اولیه در دست ما نیست. اوستایی که امروزه در اختیار داریم تنها بخش‌های ناقصی است که در عهد اشکانیان و اوایل دوره ساسانیان به رشتۀ تحریر درآمده است. همین اوستا را حذف دویست سال پیش آنکتیل دو پرون^(۲۴) ترجمه و منتشر کرد که مبنایی شد برای تحقیقات آتی بسیاری از دانشمندان.^(۲۵) این روایت از اوستا در آتروپاتن زیر نظر معان مادرگردآوری و تحریر شده است.^(۲۶)

اما مشخص شده است که اوستا تنها در دوره اشکانیان و ساسانیان به رشتۀ تحریر در نیامده، بلکه پیش از آن نیز به صورت مکتوب وجود داشته است.^(۲۷) ظاهراً در دوره هخامنشیان نیز، اگر نگوییم پیش از آن، این کتاب، مقدس خوانده می‌شد،^(۲۸) اما آن‌گونه که روایات کهن نقل می‌کنند، با هجوم یونانیان و مقدونیان از بین رفته است.^(۲۹) همان‌گونه که پیش تر گفته شد، اوستا پس از سه تا پنج قرن احیاء شد و در این مدت تعالیم اوستا به صورت شفاهی و سینه به سینه از نسلی به نسل دیگر انتقال و گسترش می‌یافت. همچنین مشخص شده است که روحانیان زرتشتی هنگام تحریر مجدد این کتاب مقدس، خواسته یا ناخواسته دخل و تصرف‌های بسیاری در آن انجام داده‌اند. در چنین شرایطی تحریف و کسر و اضافه متن اوستا اجتناب ناپذیر بود.

بدین ترتیب، اوستای اولیه همچنان بر ما پوشیده خواهد ماند، درنتیجه بحث و جدل در باره آن نیز ادامه خواهد یافت و نظریات دو گروه با یکدیگر متفاوت خواهد ماند. پس بحث در باره چگونگی و زمان پیدایش آن بخش از دین اوستایی که در اوستای اولیه وجود داشته، اما به دست ما نرسیده است، همچنان جریان خواهد داشت.^(۳۰) همه فرضیه‌ها و نتیجه‌گیری‌ها بر پایه آن قسمتی از اوستا که در دوره ساسانیان احیاء شده^(۳۱) و از آن تنها بخش‌هایی تا روزگار ما باقی مانده، استوار است.^(۳۲) اما با وجود همه این دشواری‌ها و عدم امکان حل نهایی مسائل مورد بحث، بررسی آن‌ها خالی از لطف نیست.

ابتدا باید خاطر نشان کنیم که پیدایش اوستای اولیه به هیچ وجه به ماد کوچک کلاسیک، یا به عبارت دقیق‌تر به آذربایجان، ارتباطی ندارد. این موضوع با همه آنچه از تاریخ باستانی این سرزمین و اوستای اولیه می‌دانیم و نیز با همه آنچه احتمالاً از اوستای اولیه می‌توانیم بیان کنیم، مغایرت دارد. در بخش‌های قدیمی آن، مربوط به آغاز هزاره اول، یا احتمالاً پایان هزاره دوم پیش از میلاد، زندگی چوپانی و کشاورزی اقوامی که به تدریج ساکن می‌شدند، منعکس شده است.^(۳۳) اما ماد غربی در قرون نهم تا هشتم پیش از میلاد، مدت‌ها پیش این مرحله را پشت سر گذاشته بود. در واقع، جوامع اوستایی و ماد غربی تفاوت‌های عمدی‌ای با یکدیگر دارند.

از سوی دیگر، نه در قرن نهم و، ظاهراً، نه در قرن هشتم پیش از میلاد در نواحی غربی و شمال غربی سرزمین ماد آینده، هیچ‌گونه توده‌های متمرکز اقوام ایرانی زبان به چشم نمی‌خورد. اسامی خاصی که شاید بتوان آن‌ها را ایرانی تعبیر کرد، در اینجا اندک است و در عین حال آن‌ها را می‌توان در میان اقیانوس زبان‌های قومی غیرایرانی مشاهده نمود. عناصر نسبتاً بارز ایرانی زبان به تدریج از اواخر قرن هشتم و اوایل قرن هفتم پیش از میلاد به آذربایجان باستان نفوذ کرده‌اند. از قرار معلوم بخشی از آن‌ها از طریق قفقاز وارد شدند^(۳۴) و از آنجا نیز در آن زمان گروه‌های کیمیریان و سکاها به نواحی شرق باستان نفوذ کردند. مسیر قفقاز ظاهراً پیش از تهاجمات کیمیریان و سکاها نیز معبر بوده است. احتمالاً سکرتوهای^۱ ایرانی زبان، یا همان ساگارتیان مورخان عهد باستان، به منظور استقرار در نواحی غربی ماد و نواحی مرکزی ایران از همین مسیر عبور کرده‌اند.

گروه‌های کوچک قومی ایرانی زبانی که به مناطق غرب و شمال غرب کشور ماد آینده نفوذ کرده بودند، این توانایی را نداشتند که در محل استقرار خود چنان میراث حمامی پرباری ایجاد کنند که در اوستا انعکاس پیدا کنند، در عین حال تمامی افق دانش و ذخیره اسامی جغرافیایی اوستا نظر به نواحی شرقی دارد.

ترددیدی نیست که اوستای اولیه به زبان‌های دیگر، بهویژه به زبان‌های غیرایرانی نوشته نشده بود، پس آتروپاتن نمی‌توانست خاستگاه اوستا باشد، زیرا شرایط فرهنگی و اجتماعی و اقتصادی آن بسیار برتر از شرایط مندرج در اوستا بود و ساکنان بومی آن (از نظر زبانی) در برخی مناطق از اعصار پیش از تاریخ به لحاظ فرهنگی پیش رو بوده‌اند.

با توجه به آنچه گفته شد، به هیچ عنوان نباید خاستگاه دین اوستایی اولیه را در غرب ماد جست. در خوشبینانه‌ترین حالت، فقط می‌توان آن را در نواحی سکونت اقوام ماد شرقی جستجو کرد.

به رغم نزدیکی نسبی زبان اوستایی به فارسی باستان، این فرضیه که احتمالاً هخامنشیان، یا به بیان دقیق‌تر، پارس‌ها در به وجود آمدن اوستای اولیه نقش داشته‌اند، کاملاً مردود است. این فرضیه از نقطه نظر تاریخی و زبان‌شناسی غیرقابل قبول است.

هرگاه از خاستگاه دین اوستایی سخن می‌گوییم، دقیقاً آن منطقه مورد نظر ماست که برای نخستین بار سنت حمامی ایرانی (یا به بیان دقیق‌تر سنت حمامی زبان ایرانی) در اوستا منعکس شده است. در اینجا منظور ما به هیچ‌وجه خاستگاه جنبه‌های مختلف اوستا از جمله احکام، نیایش، آیین مذهبی و غیره که احتمالاً بعدها وارد آن شده‌اند، نیست. برخی از این جنبه‌ها، بی‌تردید ریشه در غرب ایران، یا بهتر است بگوییم ریشه در دوره ماد و حتی پیش از ماد،^(۳۵) و برخی دیگر حتی تشابهاتی با ادیان باستانی بسیاری از اقوام و ملت‌های دارد.^(۳۶)

شباهت و نزدیکی حیرت‌انگیز تعالیم اوستا با وداهای هندیان، مُهر تأیید دیگری است بر شرقی بودن منشأ آن،^(۳۷) اما با همه این‌ها به هیچ‌روی نباید فقط آسیای میانه را تنها وطن احتمالی اوستا بدانیم. بهویژه این‌که هیچ دلیل و مدرکی بر این که تاجیکان باستان یا همان اجداد خلق تاجیک بانیان روایات اوستای اولیه بوده‌اند، و زبان اوستایی همان زبان تاجیکی باستان است – عقیده‌ای که امروزه نزد ما بسیار رواج دارد – در دست نداریم.^(۳۸) افتخار بنیانگذاری اوستا به گروه بزرگ اقوام ایرانی زبانی تعلق دارد که در هزاره اول پیش از میلاد در نواحی آسیای میانه و شرق ایران سکونت داشتند، که از جمله آن‌ها می‌توان اجداد خلق تاجیک و بسیاری از اقوام دیگر، به خصوص اقوام ماد شرقی را نام برد که بعدها به سوی غرب تغییر مکان داده و در سرزمینی که تقریباً تمامی ماد باستان را دربر می‌گرفت، پراکنده شدند.

میان اقوام ایرانی زبان آسیای میانه (از جمله اجداد تاجیکان) و شرق ایران (اقوام ماد شرقی) عملاً هیچ مرزی نمی‌توان متصور شد. این اقوام از لحاظ منشأ و زبان، و نیز از نظر شرایط زندگی چنان به یکدیگر شباهت داشتند که بررسی جداگانه آن‌ها، دست‌کم با این سطح از دانش و اطلاعی که از آن‌ها داریم، بعید می‌نماید. بنابراین هیچ مبنایی در دست نداریم که ادعا کنیم اوستا فقط ریشه در تاریخ خلق‌های آسیای میانه دارد. اوستا دست‌کم

می‌تواند منبع دست اولی برای بررسی تاریخ اقوام ماد شرقی محسوب شود، بهویژه این که تصویر جامعه‌ای که در اوستا منعکس شده است تا حد زیادی با تصویری که ما براساس منابع نظامی آشوریان در نواحی ماد شرقی در ذهن خود مجسم کردہ‌ایم، مطابقت دارد.

پس با اعتقاد به این که اوستا منبعی برای بررسی تاریخ اقوام ماد شرقی (نه غربی) است، به هیچ‌روی نمی‌توانیم با این عقیده رایج در [جمهوری] آذربایجان که اوستا را فقط یادگاری از مادها، یا بدتر از آن، یادگار ادبیات آذربایجان باستان محسوب می‌دارد، موافق باشیم.^(۳۹) این گونه عقاید، به‌حال، کم‌مایه است و از افرادی سرچشمۀ می‌گیرد که با مسائل پیچیده تاریخ اوستا آشنایی ندارند یا آشناییشان بسیار کم است.

اما در باره مسائل تاریخی، پیش از هر چیز تذکر این نکته ضروری است که دیدگاهی که بر اساس آن زرتشت هم عصر هخامنشیان محسوب می‌شود، ظاهراً باید کنار گذاشته شود، هر چند که طرفداران بسیاری میان دانشمندان اروپای غربی^(۴۰) و شوروی^(۴۱) دارد. این روایت سنتی که زرتشت را معاصر ویشتاپ، پدر داریوش اول (۵۲۲ - ۴۸۶) می‌داند، ریشه در عهد باستان دارد، حتی خود پارسیان نیز ظاهراً به آن اعتقاد داشتند. اما این روایت باید به دور انداخته شود، تنها به این دلیل که در گات‌ها که به عقیده اکثربت قریب به اتفاق پژوهشگران سروده خود زرتشت است؛ جامعه‌ای بسیار ابتدایی تر از ایران دوره هخامنشیان به تصویر کشیده شده است و زبان‌گات‌ها با زبان فارسی باستان متفاوت بوده و قطعاً از آن قدیمی‌تر است.

در گات‌ها، قدیمی‌ترین بخش اوستا، حتی اشاره‌ای هم به حکومت بسیار پیشرفته‌ای که در ایران دوره هخامنشیان شاهدش هستیم نشده است. اوستا به طور کلی این سلسله پادشاهان را نمی‌شناسد. و البته باور این که بازنویسان و مرمت‌کنندگان بعدی اوستا عمداً اسامی پادشاهان اولیه هخامنشی را از کتاب مقدس حذف کرده باشند، احتمالاً چون این پادشاهان از زرتشت در نیشته‌های خود نام نمی‌بردند، دشوار است. به نظر می‌رسد معانی که بعدها متون اوستا را بازنویسی کردند، نمی‌توانسته‌اند به سادگی سلسله هخامنشیان را «قلع و قمع» کنند، آن هم به این دلیل ساده، تا تاریخ غرب ایران، بهویژه پارس، تا دوره ساسانیان تقریباً به بوته فراموشی سپرده شود. در این دوره، بجز چند استثناء، هیچ یادی از هخامنشیان نمی‌شود. با توجه به این که ظاهراً در اوستای اولیه از هخامنشیان هیچ یادی نشده و فقط کیانیان – سلسله ویشتاپ – در آن نمود یافته است،^(۴۲) مغان با پیروی از این

سنت اوستای اولیه، شکوه و جلال تعالیم زرتشتی را نه به نام غریب اوستا و نیز ناشناخته و فراموش شده بودن هخامنشیان در دوره ساسانیان، بلکه به نام کوی ویشتاسپ که گویا در اوستای اولیه نیز بوده است، منتبه می‌دانستند.

به طور کلی لازم است خاطر نشان شود که «اجبار» در معاصر دانستن زرتشت با هخامنشیان، بالاخص ویشتاسپ، با عقاید رایج امروزی بسیار در تضاد است. ارنست هرتسفلد از جمله دانشمندانی است که سرسختانه از عقیده فوق طرفداری می‌کند، اما دلیل و برهان واضح و آشکاری نمی‌تواند ارائه کند.^(۴۳) ما هیچ‌گونه مدرک عینی محکمی برای یکی دانستن دو «ویشتاسپ» که از لحاظ تلفظ یکی هستند، اما یکی پدر داریوش، ساتراپ پارت، و دیگری پادشاه نیمه افسانه‌ای باکتریا یا ماد است، نداریم. اولی هخامنشی است و دومی کیانی، اولی فرزند آرشام، دومی فرزند اوروتسب^۱، یکی پارسی و دیگری باکتریایی یا مادی است. آنچه گفته شد برای این که به قول آلتایم این فرضیه تصنیعی را «برای همیشه مردود بشماریم» کافی به نظر می‌رسد.^(۴۴)

ظاهراً بهتر است که ویشتاسپ اوستایی را که از سلاله نئوترة^(۴۵) بوده است، به هیستاسپ، پادشاه «ماد و کشور فرودست»،^(۴۶) نسبت دهیم، همان‌گونه که یکی از معاصران اسکندر مقدونی^(۴۷) او را از هیستاسپ (ویشتاسپ)، پدر داریوش اول، متمایز دانسته است. گویا نخستین بار فقط آمیانوس مارسلینوس^۲ در قرن چهارم میلادی نام پدر داریوش، ویشتاسپ (هیستاسپ)، را به ویشتاسپ اوستایی نسبت داده است.^(۴۸) اما آگاتی^(۴۹) در قرن ششم در این نظریه تردید می‌کند. به هر حال به همه این اقوال این را نیز باید بیفزاییم که دربار شاهی و همه اطرافیان ویشتاسپ اوستایی، خویشاوندان، اجداد و اولاد او هیچ ارتباطی با ویشتاسپ، پدر داریوش، ندارند.

برخی روایات زادگاه و مقر حکومت ویشتاسپ اوستایی را نزدیک ری، زادگاه زرتشت^(۵۰) و برخی دیگر در بلخ (باکتریا) یا حتی سیستان می‌دانند. ویشتاسپ، حامی زرتشت، پدر و بزرگ طایفه‌های متعددی بوده است، نه فقط یک شخص باهیبت که به هیچ‌روی نمی‌توان او را به هخامنشیان نسبت داد.^(۵۱) حتی نظریه‌ها و کوشش‌های برخی محققان در انطباق نام Hutaosa، خواهر و همسر ویشتاسپ، با نام آتوسا دختر کوروش،

۱. اوروتسب (Aurvataspa) یا لهراسپ. -۲.

کمکی به این موضوع نمی‌کند. با این حال، گرچه این انطباق از نظر فقه‌اللغه پایه و اساسی ندارد، اما در عوض شواهد و قرائن تاریخی انکارناپذیری دارد.^(۵۲)

با توجه به آنچه گفته شد، ویشتاپ اوستایی را بی‌هیچ شک و تردید باید از ویشتاپ، پدر داریوش اول، متمایز دانست، و به همین علت برخلاف برخی واقعیات آشکار و نظریات هرتل، هرتسفلد و برخی محققان دیگر^(۵۳)، زرتشت را باید با هخامنشیان و بالاخص با داریوش مرتبط دانست.

اما راجع به شخصیت زرتشت^(۵۴) و دوران فعالیت‌های او باید خاطرنشان کرد که به رغم وجود ابهام و تردید فراوان در تصویر زندگی او، برخی اطلاعات مفید نیز در اختیار داریم که بر اساس آن‌ها می‌توانیم بگوییم زرتشت ظاهراً شخصیتی تاریخی است که دوره زندگی او نهایتاً باید به دوره پیش از هخامنشیان منتب شود.

اما نویسنده‌گان قدیم، زرتشت را به قدیمی‌ترین دوره‌های تاریخ باستان، گاهی به هزاره‌های هفتم تا ششم پیش از میلاد نسبت می‌دهند^(۵۵) و چهره او به شدت «نژد ایشان پرهیبت بود» (Jackson)، و نام او با هاله‌ای از افسانه‌ها احاطه شده بود. علاوه بر آن در تمام دوران باستان هیچ کس در اصل وجود واقعی پیامبری که یونانیان او را «مع»، «رئیس معان»، «حکیم بزرگ» و... می‌نامیدند، تردید نداشت.^(۵۶)

سنت ایرانی نیز، به تصدیق بُندُهُش،^(۵۷) ابو ریحان بیرونی^(۵۸) و دیگر نویسنده‌گان سده‌های میانه، در وجود تاریخی زرتشت تردیدی ندارد. به‌ویژه در گات‌ها، یکی از قدیمی‌ترین بخش‌های اوستا،^(۵۹) شخصیت او به روشنی با مبارزات،^(۶۰) عشق و غم و اندوه او به تصویر کشیده شده است. شخصیتی که در زندگی سقوط را به صعود و شکست‌ها و نشیب‌ها را به مظهو و تجسم پیروزی مبدل کرده است. در گات‌ها انسان تمام‌عیاری در مقابل دیدگان ما قرار می‌گیرد. او خانواده‌ای^(۶۱) و وظایف و برنامه‌های زندگی^(۶۲) دارد و برای اعتدالی آرمان‌های خود مجدانه به نبرد بر می‌خیزد. و در این‌ها هیچ (یا تقریباً هیچ) نشانه فرازمندی یافت نمی‌شود. زرتشت، این انسان فانی اما بزرگ، در این‌جا علاوه بر نقش اصلاح طلب دینی، در نقش اصلاح‌گر کلیه ارکان زندگی انسان‌ها ظاهر می‌شود.^(۶۳) چنین شخصیتی را باید اسطوره‌ای دانست.^(۶۴) حتی نام زرتشت نیز از تاریخی بودن او حکایت دارد.^(۶۵) این نام نامی عادی است، فاقد هرگونه ظرافت شاعرانه یا رمانیک (Jackson). فقط در خرده‌اوستا است که زرتشت از یک انسان و مربی به شخصیتی افسانه‌ای و نیمه‌خدایی تبدیل می‌شود که هاله‌ای از تقدس و تعلق به ماوراء الطبیعه او را فراگرفته است.

زادگاه زرتشت بر اساس اوستا^(۶۶) شهر رگا^۱ بوده است^(۶۷) که در یسنا (XIX، ۱۸) به نام «شهر زرتشت» از آن یاد می‌شود. رئیس این شهر خود زرتشت بود و برخلاف سایر ولایات، او از پادشاه فرمان نمی‌برد، بلکه بر او برتری داشت.

ظاهرًا میهن مغان را که بعدها تقدس یافته^(۶۸) و به تملک «رئیس مغان» یا مس مغان یا کبیرالمجوس^(۶۹) درآمده و احتمالاً زرتشت تبلیغ کیش خود را از آنجا آغاز کرده بود، در ناحیه ری باید جست. اما بعداً گویا با تحت تعقیب و آزار قرار گرفتن توسط کوی‌ها^۲ و کرپن‌ها^۳ (اشراف عشیرتی محلی و کاهنان پیش از زرتشت)، این پیامبر به اجبار جلای وطن کرده و پس از مدتی سرگردانی به سوی شرق روانه می‌شود و به کشوری می‌رسد که پادشاه آن، ویشتاسپ، بهزادی حامی و پشتیبان جدی دین او می‌شود. این که کجا و چه موقع و تحت چه شرایطی تعالیم زرتشت در سرزمین ماد یا حتی میان مغان گسترش یافت، سؤالاتی اند که در حال حاضر به سختی می‌توان پاسخی برای آن‌ها یافت. اما می‌توان گفت که دست کم در اواخر قرن هفتم و اوایل قرن ششم پیش از میلاد هیچ دینی همچون زرتشتی در ماد رواج نیافته بود.^(۷۰) به هر حال به نظر می‌رسد در این که در قرن ششم پیش از میلاد دین زرتشتی در ماد رواج داشته است، تردیدی وجود ندارد. شاید ریشه مادی قوم سپیتامه که خود پیامبر هم به آن تعلق داشت، در این باره نقش داشته است. اما این فرضیه که قوم سپیتامه،^(۷۱) یعنی همان قومی که به ادعای کتسیاس، وابسین پادشاه ماد به نام ایشتورویگو (که دختر خود آمیتیس را به همسری سپیتامه داده بود) نیز به آن منسوب بود، همان قوم زرتشت است، غیرمحتمل به نظر نمی‌رسد.^(۷۲) گرچه بر صحت آن نیز نمی‌توانیم اصرار بورزیم.

محتمل‌ترین زمان زندگی زرتشت احتمالاً نیمة اول یا میانه ربع اول هزاره اول پیش از میلاد است،^(۷۳) آن‌گاه که قبایل کوچنده ایرانی زیان (یا بخشی از آن‌ها) به تدریج در این فلات ساکن شده و به کشاورزی - فعالیتی که این مصلح بزرگ مقدسش می‌شمرد -^(۷۴) پرداختند. قدمت بخش‌های مختلف اوستا، به ویژه ترانه‌های حمامی آن^(۷۵) به قدیمی ترین دوران‌ها حتی احتمالاً به میانه و نیمة دوم هزاره دوم پیش از میلاد می‌رسد. حتی گات‌ها که سروده خود زرتشت محسوب می‌شود، می‌توان متعلق به زمان‌هایی پس از قرون هشتم تا هفتم پیش از میلاد دانست.^(۷۶) بخش‌های دیگر اوستا، یا به اصطلاح خرده‌اوستا، بی‌تردید قدمتی کم‌تر دارند.^(۷۷)

۱. ری. - ۲.

البته روایات سنتی حماسی و بسیاری از موارد دیگر طی یکی دو قرن به اوستا راه نیافته‌اند. اما راجع به زندگی زرتشت تنها چیزی که می‌توان گفت این است که باید از تاریخ‌گذاری «دقیق» زندگی او پرهیز شود.

علاوه بر روایات سنتی که به‌حیچ‌وجه قابل اعتماد نیستند (و با داده‌های ارزشمندی که با سعی و تلاش شخصیت‌های بسیار ساعی و مشهور به دست آمده است، سازگاری ندارد)، و سروده‌های زرتشت پیامبر را به ۲۵۸ سال پیش از دوره اسکندر^(۷۸) (یا بنا به عقیده برخی دیگر، به دوره سلوکیان، سال ۳۱۲ پیش از میلاد) نسبت می‌دهند و تاریخ زندگی او را پایان قرن هفتم و نیمة اول قرن ششم پیش از میلاد می‌دانند، همهٔ منابع ما، حتی قدیمی‌ترین آن‌ها که متعلق به مؤلفان قرون پنجم تا سوم پیش از میلاد است، دورهٔ فعالیت زرتشت را به زمان‌های بسیار دور می‌رسانند.

همان‌گونه که ذکر شد، خاستگاه اوستا پهنهٔ نسبتاً وسیعی بین آسیای میانه و سرزمین‌های ماد شرقی است.^(۷۹) علاوه بر آن، شرایط و اوضاع منعکس شده در اوستا به اوضاع ماد شرقی بسیار نزدیک است، هرچند که کاملاً با آن یکسان نیست. سرانجام نباید فراموش کرد که همین اقوام ایرانی‌زبان که کمی بعد به سرزمین ماد کوچ کردند، همپای عناصر بومی به یکی از لایه‌های قومی اصلی در میان اقوام ماد مبدل شدند. و تعالیم اوستا که توسط آن‌ها به این سرزمین آورده شده بود، وارد فرهنگ و اعتقادات دینی مادها شده، و بعدها در آن‌جا برای دومنین بار زیر نظر مغان ماد جمع‌آوری و تنظیم و مکتوب شد. با توجه به آنچه گفته شد ما این اجازه را داریم که از اوستا به عنوان منبعی برای بررسی تاریخ ماد شرقی در دوره‌ای معین بهره‌برداری کنیم. اما بی‌تردید این بهره‌برداری باید با احتیاط فراوان و تنها در صورتی انجام گیرد که اطلاعات به دست آمده با شواهد و قرائن به دست آمده از دیگر منابع تأیید شده باشد.

در گذر به منابع روایی، باید در وهله اول به آثار مؤلفان و نویسنده‌گان یونان باستان پردازی.

در میان اولین یونانیانی که عموماً در بارهٔ شرق، و بهویژه در بارهٔ مادها، دست به تألیفاتی زده‌اند، بی‌تردید هرودوت^۱ (قرن پنجم پیش از میلاد)، بزرگ‌ترین تاریخ‌نگار عهد باستان که از همان دوران عنوان افتخار‌آمیز «پدر تاریخ» را از آن خود ساخته بود، از جایگاه خاصی برخوردار است.^(۸۰) از پیشینیان او تنها از این افراد می‌توان نام برد: هکاته میلتی^۲،

1. Herodotus of Halicarnassus

2. Hecate of Miletus

دیونیسوس میلتی^۱، کسانتوس لیدیایی^۲، خارون لا مپساکی^۳، یا حتی هلانیکوس میتیلنی^۴، تأثیرات هکاته به صورت قطعات مجزای ناقص توسط دیگر نویسنده‌گان عهد باستان به دست ما رسیده است^(۸۲) و به ظن قوی هرودوت برخی قسمت‌ها را، بهویژه بخش‌های حاوی شواهد و حقایق مربوط به تاریخ ماد و پارس را از او گرفته است.^(۸۳) اما این اقتباس‌های «پدر تاریخ» از پیشینیان خود نباید اهمیت چندانی داشته باشد.^(۸۴) به هر حال، با در نظر گرفتن تفاوت سبک روایت و اهداف تاریخ‌نگاری هرودوت و هکاته، به ضرس قاطع می‌توان گفت که اقتباس تاریخ‌نگار هالیکارناسی از مورخ میلتی نمی‌توانسته ربطی به خود اثر هرودوت داشته باشد.^(۸۵)

هرودوت بدون شک «...نخستین مورخ جامع الاطرافی است که خود را در چهارچوب یک دولت یا ملت محصور ننموده است. اسلاف او به نوشتن وقایع‌نامه‌های محلی اکتفا می‌نمودند. هکاته میلتی با همه وسعت و جامعیتش، اسطوره‌نگار و جغرافیدان است و به هیچ روی تاریخ‌نگار محسوب نمی‌شود.»^(۸۶) هرودوت در واقع اولین شخصی است که «... سیمای تاریخ جهان را ترسیم می‌کند، سیمایی که در آن برابر و یونانی، انسان عادی و فرمانروای مطلق، همه به یک میزان مورد بی‌مهری قرار گرفته و به یک اندازه مستعد تأیید دیدگاه‌های رهنمون مؤلف هستند.»^(۸۷) نویسنده هالیکارناسی بی‌هیچ تردیدی «... عقاید و، به اصطلاح، فلسفه تاریخ خاص خود را دارد که همگی در اثر او منعکس شده است.»^(۸۸) اما مهم‌ترین ویژگی هرودوت، بزرگی ایده و هدف او در شرح و روایت تاریخ حقیقی کشورها و سرزمین‌های دور و نزدیک، و وقایع عصر خویش است. هرودوت تقریباً از هر گونه پیش‌داوری و «ملی‌گرایی» به دور است.^(۸۹) او از نگاه تحقیرآمیز نسبت به «بربرها» یعنی مردمان غیریونانی، بری است.^(۹۰) از این روی «پدر تاریخ» در روزگار خود به شدت مورد استهزا و ریشخند بسیاری از نویسنده‌گان عهد باستان قرار گرفت که او را به تمسخر «φιλοβαρβαρος»^۵ می‌نامیدند. همه این‌ها و بسیاری شواهد دیگر، این نویسنده را چند سر و گردن بالاتر از مورخان پیش از او، و بسیاری از مورخان پس از او قرار می‌دهد.

همه آنچه گفته شد، در مورد تاریخ ماد هرودوت نیز کاملاً صدق می‌کند.^(۹۱) نگارش تاریخ ماد با هرودوت آغاز می‌شود. «پدر تاریخ» حقیقتاً اولین یونانی بود که تلاش کرد تاریخ

1. Dionysus of Miletus

2. Xanthus of Lydia

3. Charon of Lampsacus

4. Hellanicus of Mytilene (Lesbos)

۵. «فیلو بربروس»، بربردوست، دوست بربران. – م.